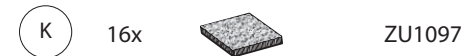
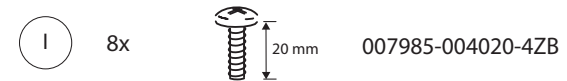
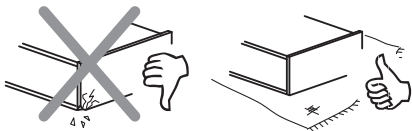


BS 452



D
Mäßiges Anziehen von Hand genügt, keine Gewalt anwenden!

Nicht mit scheuernden Mitteln reinigen!

Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

Konstruktionsänderungen vorbehalten.

GB
Tighten only by hand. Over tightening may cause damage to both glass and fittings.

Please do not use abrasive materials or chemicals, which may cause damage to the surface.

Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting. Subject to design change.

I
Serrare solo a mano. Un serraggio eccessivo può causare rottura dei cristalli e di altre componenti.

Attenzione non usare materiali abrasivi o chimici poiché potrebbero danneggiare la superficie.

Attenzione! Nessuna responsabilità potrà esserci attribuita per problemi causati da una scorretta installazione o assemblaggio.

Con riserva di modifiche.

P
Aperte manualmente os parafusos. Um aperto excessivo poderá danificar tanto o vidro como as junções.

Não utilizar produtos abrasivos ou químicos, pois estes poderão danificar as superfícies.

Não poderemos aceitar quaisquer responsabilidades de acidentes inerentes a erros de montagem ou instalação deficiente.

Sujeito a alterações.

RUS
Затягивайте вручную. Излишние усилия при затяжке могут привести к повреждению стекла и фурнитуры.

Не используйте абразивные материалы или химикаты, это может привести к повреждению поверхности.

Обращаем Ваше внимание что мы не несем ответственности за разрушения и повреждения, вызванные неправильной сборкой и монтажом.

Возможны изменения.

F
Vissage uniquement manuel. Un serrage excessif peut endommager la plaque de verre et les éléments.

Ne pas utiliser de matière abrasive ou chimique qui pourrait détériorer la surface.

Nous ne pouvons être tenus pour responsables des défauts ou dégâts causés par un assemblage ou montage non conforme.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.

NL
Alleen handmatig strak aandraaien. Te strak aandraaien kan schade aanbrengen aan zowel het glas als de hechtingsplaats.

Gebruik s.v.p. geen materiaal dat kan schuren of chemische producten aangezien dit schade kan aanbrengen.

De fabrikant kan geen verantwoordelijkheid nemen voor schade ontstaan door verkeerde montage of ophanging.

Onderhevig aan verandering.

E
Ajustar solo con las manos. Un ajuste excesivo puede causar daños tanto al cristal como a las fijaciones.

Por favor no usar materiales abrasivos químicos, que puedan causar daños a la superficie.

Por favor, se consciente que nosotros no podemos aceptar responsabilidad por faltas causadas por un mal montaje o ensamblado.

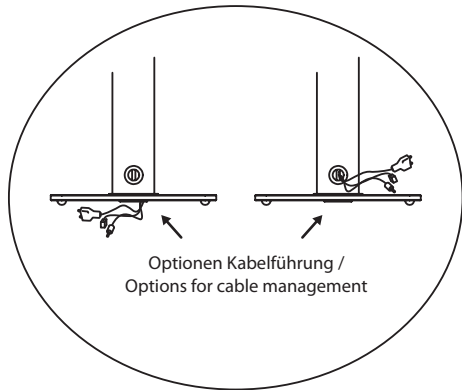
Salvo modificación.

TR
Sadece elle sıkıştırınız. Aşırı sıkıştırma hem cama hem de düzeneğe zara verebilir.

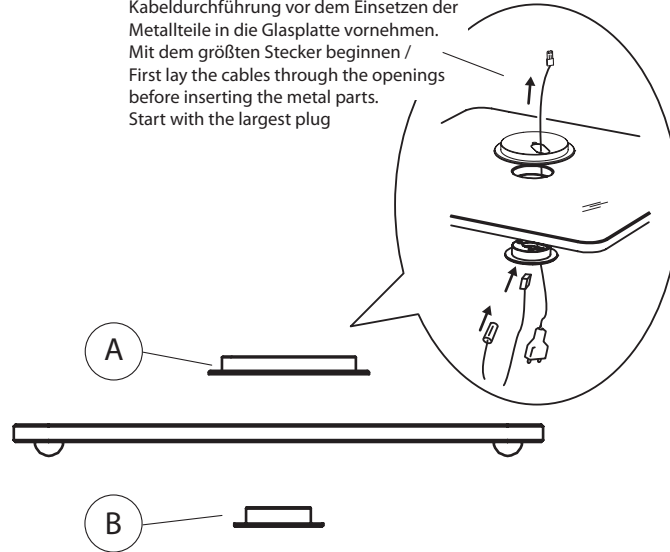
Lütfen yüzeye zarar verebilecek olan aşındırıcı maddeler veya kimyasal maddeler kullanmayınız.

Lütfen yanlış bir araya getirme ve/veya montaj yüzüdüne meydana gelen hatalar veya hasarlar için sorumluluk kabul etmeyeceğimizi dikkat ediniz.

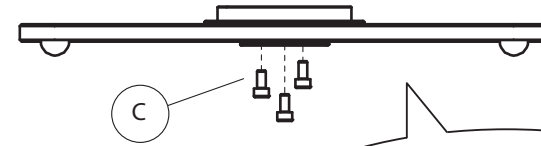
1. Bei Kabelführung durch die Glasplatte /
For cable management through the glass plate



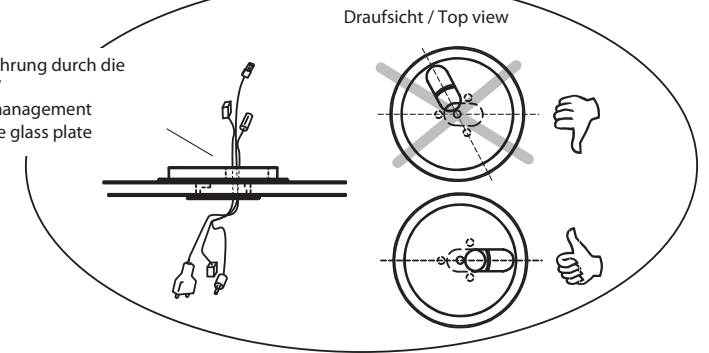
Kabeldurchführung vor dem Einsetzen der
Metallteile in die Glasplatte vornehmen.
Mit dem größten Stecker beginnen /
First lay the cables through the openings
before inserting the metal parts.
Start with the largest plug



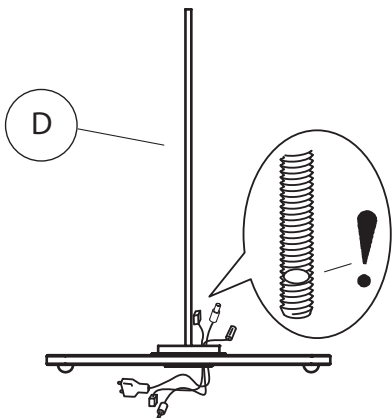
2.



Bei Kabelführung durch die
Glasplatte /
For cable management
through the glass plate

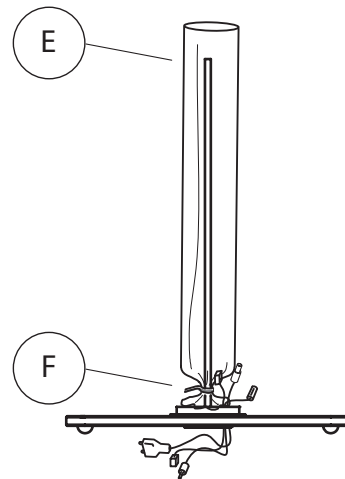


3.



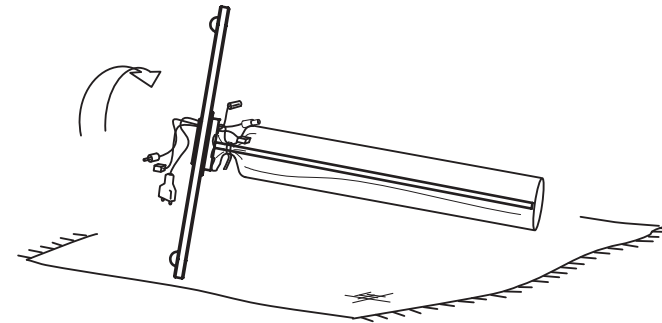
4.

Optional

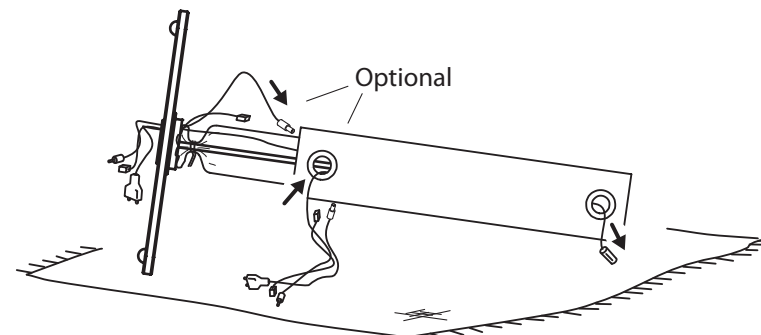


5.

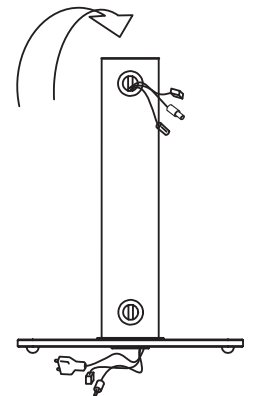
a)



b)

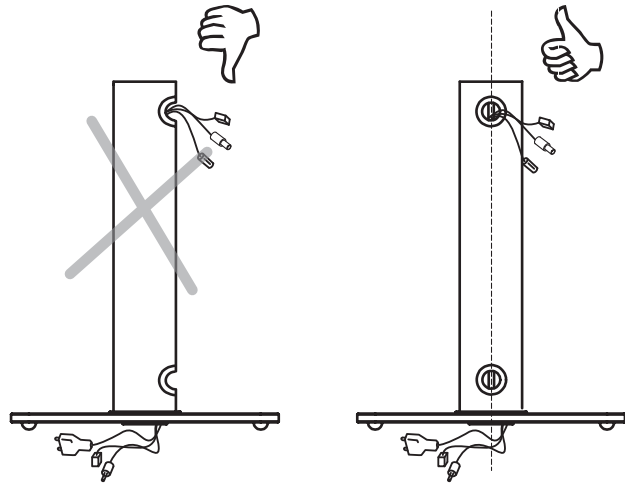


c)



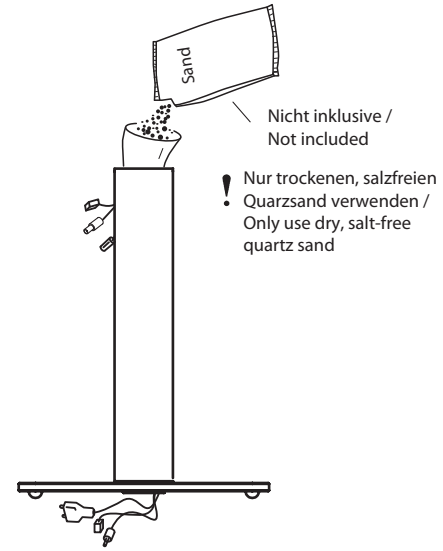
6.

Rückansicht / Back

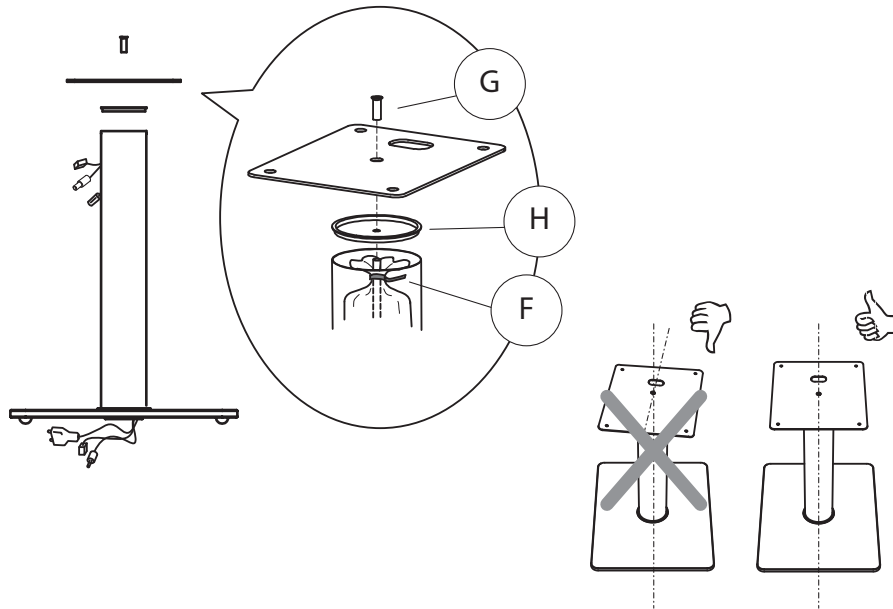


7.

Optional



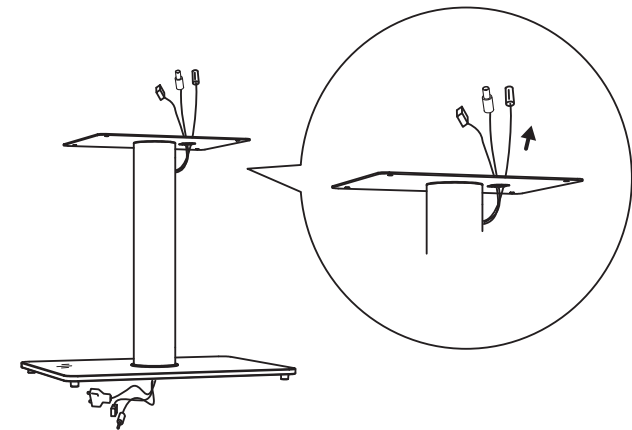
8.



9.

Optional

Nicht bei nuPro A-600! /
Not for nuPro A-600!

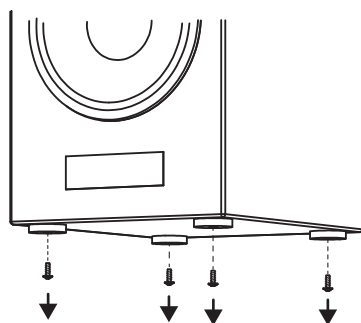


Nubert nuPro A-600

Bitte beachten Sie die folgende Vorgehensweise bei der Befestigung der nuPro A-600 auf den Montageplatten /
Please observe the following procedure when mounting the NuPro A-600 on the mounting plates:

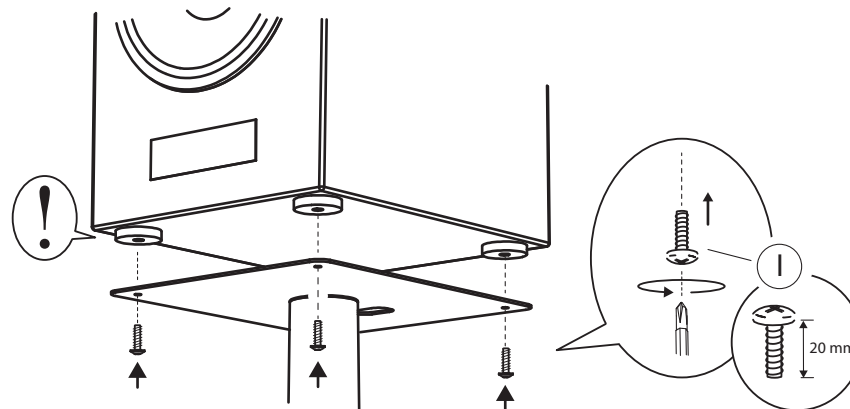
- a) Entfernen Sie die vier Schrauben, mit denen die vier Standfüße der nuPro A-600 befestigt sind! /
Remove the four screws of the feet of nuPro A-600!

! Um ein Lockern der Gewindemuffen im Gehäuseinneren zu vermeiden darf während des Lösen kein übermäßig starker Druck auf die Schrauben ausgeübt werden. /
Do not exert any strong pressure when you loosen the screws to avoid detaching of the threaded sockets in the housing.



- b) Befestigen Sie die nuPro A-600 mithilfe der beiliegenden neuen Schrauben auf der Montageplatte! /
Mount the nuPro A-600 with the included new screws!

! Verwenden Sie nicht die Schrauben aus der nuPro A-600 zur Befestigung auf der Montageplatte!
Entfernen Sie auch nicht die Standfüße zur Befestigung auf der Montageplatte; die Standfüße werden als Abstandhalter weiterhin verwendet. /
Do not use the screws of the nuPro A-600 when mounting the speakers on the mounting plates!
Do not remove the feet; the feet are still used as spacers.



Optionen für andere Lautsprecherboxen /
Options for other loudspeakers:

